

S E R M E N T

Que doivent prester les Personnes libres & estant hors le service de la Compagnie, qui vont au Cap de Bonne Esperance avant que de partir de ce pais.

Je promets & jure d'estre soumis & fidele à leurs hautes puissances les Estats Generaux des Provinces Unies, nos Souverains Maistres & Seigneurs, à Son Altesse, Monseigneur le Prince d'Orange, comme Gouverneur, Capitaine & Admiral General, & au Directeurs de la Compagnie Generale des Indes Orientales de ce pais, Particullement au Gouverneur General des Indes, ainsi qu'à tous les Gouverneurs, Commandans, & autres, qui durant le Voyage par Mer & ensuite par terre auront commandement sur nous.

Et que j'observeray & executeray fidelement, & de point en point, toutes les loix & ordonnances, faites ou à faire tant par Messieurs les Directeurs, par le Gouverneur General & par les Conseillers, que par le Gouverneur ou Commandant du lieu de ma residence, & de me gouverner & comporter en toutes choses comme un bon & fidele sujet.

Ainsi Dieu M'aide.

Die aflegging van die eed van getrouheid aan die State-Generaal van die Nederlande, die Prins van Oranje en die ander ampsdraers en instansies soos in die eed aangedui, was die enigste voorwaarde verbonde aan die Vlugtelinge se emigrasie na die Kaap.

Die passaat vir 'n Vlugteling en sy gesin was gratis, maar in ruil daarvoor moes hy aan die Kaap sy beroep uitoefen. Landbouers het soveel grond as wat hulle kon bewerk, kosteloos ontvang. Landbouvoorrade en -toerusting en selfs saad is gratis en skuldloos aan hulle gegee — slegs lenings van voedsel en wyn moes aan die VOIC terugbetaal word.

As mens besin oor die koste, die verpligtinge en die politieke risiko (Nederland en Frankryk was kort daarna in oorlog gewikkel en in sommige stadiums het die Hugenote 'n groot persentasie van die Kaap se bevolking gevorm) wat die VOIC met die Hugenote-vlugtelinge aangegaan het, kan mens begin verstaan hoeveel mag en morele verpligting hierdie eed vir die Hugenote ingehou het en hoe hoog die Hugenote se eer deur die Nederlanders geskat is.

Instruksies aan die Kommandeur het gelui dat Hugenote wat die eed afgelê het, as Nederlanders beskou moes word!